

Kontrolna lista usklađenosti deterdženata i surfaktanata za krajnje korisnike

Obligacije, sadržaj putovnice, rokovi i izvori deterdženata i surfaktanata za krajnje korisnike od 23. rujna 2029. - kontrolna lista.

Što ovaj kontrolni popis obuhvaća

Priroda ovog kontrolnog popisa. Ovaj popis prati tekst propisa: stavke predstavljaju važeće zakonodavstvo, a ne prognozu.

Ovaj popis provjere čini dio našeg [referentnog vodiča o digitalnom putovnici proizvoda za kemikalije](#), koji obuhvaća REACH, CLP i zahtjeve za putovnicu za cijeli sektor; ova stranica se posebno bavi deterdžentima i surfaktantima za krajnje korisnike.

Uredba (EU) 2026/405 o deterdžentima i površinski aktivnim tvarima zamjenjuje Uredbu (EZ) br. 648/2004 i uvodi prvo strogo zahtjev usklađenosti industrije prema zakonodavstvu EU o kemikalijama. Ovaj kontrolni popis sažima što se od vas traži ako stavljate deterdžent ili surfaktant na tržište za krajnje korisnike u EU: tko je obvezan, što putovnica mora sadržavati, kako mora biti strukturirana, što se mora unijeti u EU registar, rokovi u obliku vremenske crte i službeni dokumenti, povezani na kraju pod "Izvori". Cjeloviti popis također je dostupan za preuzimanje u PDF formatu u nastavku.

Sadržaj predstavlja primjenjivo pravo. Prilog VI, dio A iznosi ga točku po točku i primjenjivat će se izravno od 23. rujna 2029.; stoga ovaj popis nije prognoza. Tehnički okvir koji ga okružuje još nije odlučen: Provedbeni akt iz članka 21. stavka 10., kojim se utvrđuju nositelji podataka, raspored, standardi, prava pristupa i prava ažuriranja, još nije usvojen, a sam Prilog VI može se izmijeniti delegiranim aktom (članak 30. stavci 1. i 2.). Počnite sada stvarati podatke i održavajte otvoren format.

Članci u zagradama su članci Uredbe.

Vrsti li se zahtjev za putovnicu na vaš proizvod?

Označite okvire koji se odnose na vaš proizvod. Prve dvije izjave odnose se na područje primjene; preostale se odnose na tvrtke koje sebe ne smatraju proizvođačima. Članci u zagradama odnose se na [Uredbu \(EU\) 2026/405](#).

- ☐ Proizvod je deterdžent: tvar, mješavina, mikroorganizmi ili njihova kombinacija, namijenjena čišćenju, natapanje, ispiranje ili izbjeljivanje tekstila, posuđa ili površina; za promjenu osjeta ili mirisa tekstila; ili za pomoć pri procesu čišćenja uz deterdžent za pranje rublja ili deterdžent za posuđe (članak 2. stavak 1.).
- ☐ Ili je to surfaktant namijenjen krajnjim korisnicima, tj. surfaktant stavljen na tržište profesionalnim korisnicima ili potrošačima (čl. 2. st. 12.). Surfaktant koji prodajete drugom formulatoru nije takav proizvod i ne zahtijeva putovnicu.
- ☐ Stavite ga na tržište u EU od 23. rujna 2029., bilo kao proizvođač ili kao uvoznik ili distributer koji ga prodaje pod vlastitim imenom ili markom (članak 8. stavak 2., članak 13. točka a)).
- ☐ Mijenjate proizvod koji je već stavljen na tržište na način da bi se mogla utjecati na njegovu sukladnost, ili stavljate surfaktant na raspolaganje krajnjim korisnicima koji nije namijenjen krajnjim korisnicima: obje te radnje vas zakonski čine proizvođačem (članak 13. točke b) i c)).
- ☐ To je deterdžent za industrijsku i profesionalnu upotrebu, stavljen na tržište isključivo za upotrebu izvan kućanstva od strane kvalificiranog osoblja (članak 2. stavak 5.): Putovnica je i dalje potrebna, ali popis sastojaka nije potreban pod uvjetom da list sigurnosnih podataka prema Uredbi REACH pruža jednake informacije (Prilog VI., dio A).

Vaše odgovornosti

Sve što [Uredba \(EU\) 2026/405](#) zahtijeva od svakoga tko stavlja deterdžent ili surfaktant na tržište za krajnje korisnike, redoslijedom kojim ih susrećete. Zaokružite ono što se primjenjuje; svaka stavka navodi odgovarajući članak, a rokovi u nastavku označavaju kada stupa na snagu.

- ☐ Pripremiti tehničku dokumentaciju u skladu s Prilogom IV i provesti postupak ocjenjivanja sukladnosti utvrđen u njemu prije poduzimanja bilo kakvih daljnjih radnji (članak 8. stavak 2.).
- ☐ Izraditi digitalni putovnik proizvoda za model prije stavljanja proizvoda na tržište (članak 8. stavak 2. točka a), članak 21. stavak 1.).
- ☐ Osigurati nositelj podataka: fizički na etiketi, na ambalaži ili, u slučaju rasutih proizvoda, u popratnim dokumentima; mora biti neizbrisiv, postavljen tako da ga uređaji mogu automatski obrađivati i dostupan na mjestu za dopunu ako prodajete putem sustava za dopunu (čl. 21. st. 4.).
- ☐ Osim na nositelju podataka, uključite poruku "Skenirajte za detaljnije informacije o proizvodu" ili sličnu poruku i osigurajte da je vidljiva kupcu prije kupnje, uključujući i kod prodaje na daljinu (čl. 21. st. 4. točke e) i f)).
- ☐ Unesite referencu na putovnicu u EU registar prije stavljanja proizvoda na tržište (čl. 8. st. 2. točka c, čl. 24. st. 1.).
- ☐ Održavati putovnicu točnom, potpunom i ažurnom te je učiniti dostupnom na jeziku ili jezicima koje zahtijeva država članica odredišta (članak 21. stavak 2. točke (d) i (e)).

- ☐ Čuvati tehničku dokumentaciju i putovnicu deset godina od datuma stavljanja na tržište (članak 8. stavak 3.).
- ☐ Voditi sigurnosnu kopiju putovnice putem pružatelja usluga digitalne putovnice proizvoda (članak 21. stavak 12. točka c)).
- ☐ Koristiti jedan nosač podataka i jednu putovnicu kada to zahtijeva i drugo zakonodavstvo Unije, umjesto dodavanja drugog koda uz prvi (članak 21. stavci 5. i 6.).
- ☐ Osigurati trgovcima na malo i internetskim tržnicama digitalnu kopiju nositelja podataka ili jedinstvenog identifikatora proizvoda, besplatno i u roku od pet radnih dana od zahtjeva (članak 21. stavak 12. točke a) i b)).
- ☐ Podnijeti listu podataka o sastojcima tijelima koje su imenovale države članice u skladu s člankom 45. Uredbe o CLP-u i ažurirati je ako formulacija više ne odgovara (članak 8. stavak 6.). Ona ostaje povjerljiva i nije putovnica (članak 16.).
- ☐ Označavanje proizvoda informacijama navedenima u Prilogu V., dio A, zajedno s informacijama o doziranju navedenima u dijelu B za deterdžente za pranje rublja, deterdžente za pranje posuđa i sredstva za čišćenje površina za potrošače, na jeziku koji je lako razumljiv krajnjim korisnicima (čl. 17.).
- ☐ Odlučiti što se može čuvati samo u digitalnom obliku, a što mora ostati u fizičkom obliku: podaci o sljedivosti, kontaktni podaci proizvođača i naziv proizvoda moraju ostati na ambalaži (čl. 18. st. 2.).

Što putovnica mora sadržavati

Prilog VI, dio A, je popis sadržaja i dovoljno je kratak da se može provjeriti u odnosu na formulaciju u jednom poslijepodnevu. Stupa na snagu izravno od 23. rujna 2029.; stavke s uvjetom to same navode, a dio B je jedini dio koji je u potpunosti dobrovoljan. Svaka je točka popraćena njezinom referencom u Prilogu.

- ☐ Trgovački naziv, jedinstveni identifikator proizvoda i slika u boji ambalaže ili etikete, dovoljno jasna za identifikaciju modela
Prilog VI, dio A, točka (a)
- ☐ Ime, poštanska i e-mail adresa te telefonski broj proizvođača i, gdje je primjenjivo, uvoznika ili ovlaštenog zastupnika, zajedno s jedinstvenim identifikacijskim brojem operatera proizvođača
Prilog VI, dio A, stavak (b)
- ☐ pružatelj usluge digitalnog putovnice proizvoda koji posjeduje sigurnosnu kopiju
Prilog VI, dio A, stavak (c)
- ☐ identifikacija proizvoda koja omogućuje sljedivost
Prilog VI, dio A, stavak (d)
- ☐ Izjava da je putovnica izdana pod isključivom odgovornošću proizvođača
Prilog VI, dio A, točka (e)

- ☐ kodovi robe prema kojima je proizvod klasificiran u trenutku izdavanja putovnice, gdje je primjenjivo
Prilog VI., dio A, stavak (f)
- ☐ Izjava da je usklađenost s Uredbom dokazana, s pozivima na drugo zakonodavstvo Unije s kojim je proizvod u skladu
Prilog VI., dio A, točka (g)
- ☐ Potpuni popis namjerno dodanih tvari, kako je definirano člankom 18. stavkom 3. Uredbe o CLP-u, uključujući delegirane konzervanse, gdje su ti konzervansi predmet označavanja
Prilog VI., dio A, stavak (h)
- ☐ Svi namjerno dodani mikroorganizmi, zajedno s njihovom taksonomskom klasifikacijom, tj. nazivom roda, vrste i soja ili kodom soja
Prilog VI., dio A, točka (i)
- ☐ Dobrovoljno, ali ipak korisno uključiti: informacije o označavanju u skladu s člankom 17. stavcima 3. i 4.
Prilog VI., dio B

Kako mora biti izgrađen prolaz

Sadržaj čini jednu polovicu; druga polovica sastoji se od značajki koje sustav putovnica mora imati. One se mogu dodati tek kasnije uz znatne troškove i stoga ih treba uzeti u obzir prije nego što odlučite kako objaviti.

- ☐ Jedan certifikat po modelu, pri čemu model obuhvaća jedinice istog proizvođača, trgovačkog naziva, sastava i postupka proizvodnje te je identificiran brojem tipa
Članak 21. stavak 2. točka a), članak 2. stavak 39.
- ☐ Alternativno, na razini serije ili artikla, kada drugi zakon Unije zahtijeva tu razinu detalja
Članak 21. stavak 7.
- ☐ Dostupan putem medija za pohranu podataka koji vodi do trajnog, jedinstvenog identifikatora proizvoda
Čl. 21. st. 2. toč. (h)
- ☐ Besplatno za sve čitatelje s pravima pristupa, bez potrebe za registracijom ili lozinkom za potrošače i druge krajnje korisnike
Članak 22. točke c) i d)
- ☐ Temeljeno na otvorenim standardima, mašinski čitljivo, strukturirano, pretraživo i prenosivo bez vezivanja za određenog pružatelja usluga
Članak 22. stavak b)
- ☐ Potpuno interoperabilni s putovnicama koje zahtijeva drugo zakonodavstvo Unije
Članak 22. točka (a))
- ☐ Pohranjeno od strane korisnika ili pružatelja usluga kojem nije dopušteno prodavati ili ponovno koristiti podatke izvan opsega usluge

Čl. 22. točke e) i g)

- ☐ Povezani s prethodnim putovnicama kada se za proizvod s postojećom putovnicom izda nova
Čl. 22(f)
- ☐ Bez praćenja ponašanja pri čitanju i bez osobnih podataka, osim ako nije dana izričita suglasnost
Čl. 22. st. 8.
- ☐ Autentični, pouzdani i netaknuti, dizajnirani i upravljani na način koji sprječava prijevaru
Čl. 22(i) i (j)
- ☐ U skladu sa standardima identifikacije i nositelja podataka iz Uredbe o ekodizajnu, uključujući njezina pravila o životnom ciklusu identifikatora i pružatelja usluga
Čl. 23

Registracija i carina

Registar sadrži identifikatore, a ne vaše formulacije. To je isti središnji registar uspostavljen Uredbom o ekodizajnu, koji je u funkciji od 20. srpnja 2026., a unos je ono što carine koriste za provođenje svojih provjera.

- ☐ Učitajte jedinstveni identifikator proizvoda i jedinstveni identifikator operatera prije stavljanja proizvoda na tržište
Članak 24. stavak 1.
- ☐ Imajte na umu da se za robu namijenjenu slobodnom prometu prema carinskom zakonodavstvu mora zabilježiti i kod robe
Članak 24. stavak 1.
- ☐ Sačuvajte jedinstveni identifikator registracije koji je automatski vraćen iz registra i ne smatrajte ga dokazom sukladnosti
Čl. 24. st. 2.
- ☐ Priložite ovaj identifikator carini pri puštanju u slobodan promet, gdje se provjera provodi elektronički i automatski u odnosu na registar
Čl. 25
- ☐ Čuvajte podatke o proizvodu u putovnici, a ne u registru, pohranjenima bilo kod vas ili kod vašeg pružatelja usluga
Članak 22. točka e)

Rokovi

Datumi relevantni za krajnje korisnike deterdženta ili surfaktanta navedeni su u člancima o području primjene i prijelaznim odredbama Uredbe. Završni unos podliježe provedbenom aktu koji Komisija još nije donijela i kao takav je označen.

22. OŽUJKA 2026.

Uredba stupa na snagu

Uredba (EU) 2026/405 od 11. veljače 2026. stupa na snagu dvadesetog dana nakon njezine objave u Službenom listu od 2. ožujka 2026. (članak 37.). Za proizvode se zasad ništa neće promijeniti; 20. dana od objave u Službenom listu od 2. ožujka 2026. započinje delegiranje ovlasti Komisiji, koje je ograničeno na pet godina (članak 31. stavak 2.).

1. LISTOPADA 2028.

Zakonodavstvo o digitalnom označavanju je na snazi

Do tog datuma Komisija donosi delegirane akte kojima se utvrđuju specifični zahtjevi za digitalno označavanje deterdženata, uključujući dopuštena IT rješenja (članak 30. stavak 10.). Oni se također primjenjuju na putovnicu, budući da digitalna oznaka koristi isti nosač podataka (članak 19. stavak 1. točka (d)).

23. RUJNA 2029.

Pravilnik se primjenjuje i putovnica je istekla

Od tog datuma proizvođač je dužan izraditi digitalni putovnik proizvoda za svaki deterdžent i svaki surfaktant namijenjen krajnjim korisnicima prije stavljanja na tržište, omogućiti pristup nositelju podataka i unijeti referencu u EU registar (članak 8. stavak 2., članak 37.). Uredba (EZ) br. 648/2004 stavlja se izvan snage s učinkom od istog datuma (članak 35.).

Carina provjerava registraciju.

Carina će proizvod pustiti u slobodan promet tek nakon što jedinstveni identifikator registracije i kod robe budu podudarni s onima u registru. Provjera se provodi elektronički od tog datuma ili od datuma kada je registar povezan s jedinstvenim carinskim oknom, ovisno o tome što nastupi kasnije (članak 25.).

23. RUJNA 2030.

Transforni rok se zatvara

Proizvodi stavljeni na tržište prije 23. rujna 2029. u skladu s Uredbom (EZ) br. 648/2004 mogu se i dalje stavljati na raspolaganje neograničeno. Proizvodi stavljeni na tržište u dvanaest mjeseci nakon tog datuma prema prethodnom zakonodavstvu mogu se stavljati na raspolaganje samo do tog datuma (članak 36.).

23. OŽUJKA 2032.

Biodegradabilnost folija

Folije i polimeri koji se koriste u folijama moraju ispunjavati zahtjeve za biorazgradivost utvrđene u Prilogu I, dijelu B (članak 4. stavak 3.). Ovo je jedna od dviju odredbi koje su izuzete od primjene 2029. godine.

23. OŽUJKA 2034.

Biodegradabilnost drugih organskih tvari

Organske tvari koje se namjerno dodaju u omjeru od najmanje 10 posto po masi ukupne mase tvari, isključujući vodu, i koje nisu surfaktanti, filmovi niti polimeri u filmovima, moraju ispunjavati kriterije utvrđene u Prilogu I, dijelu C, osim ako se prema dijelu D (članak 4. stavak 4.) ne odobri izuzeće..

DESET GODINA
NAKON STAVLJANJA
NA TRŽIŠTE

Koliko dugo je putovnica važeća

Putovnica ostaje dostupna deset godina nakon stavljanja proizvoda na tržište, čak i u slučaju insolventnosti, likvidacije ili prestanka poslovanja gospodarskog subjekta unutar Unije (članak 21. stavak 2. točka g)). Proizvođač mora čuvati tehničku dokumentaciju i putovnicu dostupnima tijekom istog razdoblja (članak 8. stavak 3.).

NAKON PRAVNOG
AKTA

Tehnički zahtjevi

Medij podataka, njegov raspored i položaj, primjenjivi standardi, tko je ovlašten čitati koje polje i tko je ovlašten izraditi ili ažurirati putovnicu – sve su te odredbe utvrđene provedbenim aktom sukladno članku 21. stavku 10. Još nije usvojen, a datum njegove primjene mora biti najmanje osamnaest mjeseci nakon njegova stupanja na snagu.

Izvori

Dokumenti iz kojih je preuzet ovaj kontrolni popis i za što se svaki od njih koristi.

Dokument	Svrha
Uredba (EU) 2026/405	Tekst Uredbe: članak 8. o obvezama proizvođača, članci 21. i 22. o putovnici, članak 23. o identifikatorima, članak 24. o registru, Prilog VI o sadržaju.
Uredba (EZ) br. 648/2004	Uredba kojom se ukida, koja ostaje mjerilo za sve proizvode stavljene na tržište prije 23. rujna 2029.
Uredba (EU) 2024/1781 (ESPR)	Okvir čiji su registri, standardi identifikacije i pravila za pružatelje usluga nepromijenjeno usvojeni u Putovnici deterdženta.
Provedbena uredba (EU) 2026/1778	Kako funkcionira središnji registar: Provjera identiteta, granularnost, verzioniranje i pohrana.
Uredba (EZ) br. 1907/2006 (REACH)	Članak 31. o listi sigurnosnih podataka, koji zamjenjuje popis sastojaka u putovnici za industrijska i profesionalna sredstva za pranje.

Dokument	Svrha
Uredba (EZ) br. 1272/2008 (CLP)	Članak 18. stavak 3. o označavanju tvari na popisu sastojaka; članak 45. o strankama kojima se mora dostaviti popis sastojaka.
Stranica Europske komisije o kemikalijama	Pregled sektora Komisije, gdje se prvo objavljuju novi dokumenti s smjernicama i buduće zakonodavstvo.

Kako pripremiti

Šest koraka, redom prema tome kad se isplate, od razvrstavanja raspona do prvog objavljenog prolaza.

- 1. Prvo, kategorizirajte svoj asortiman proizvoda:** odlučite za svaki proizvod je li to deterdžent, surfaktant za krajnje korisnike ili surfaktant koji se prodaje drugom formulatoru. Samo prva dva zahtijevaju CLP oznaku, a razlika se temelji na vašem popisu kupaca, a ne na vašim formulacijama.
- 2. Stavite popis sastojaka u prvi plan:** Prilog VI. točka h) zahtijeva da se svaka namjerno dodana tvar navede u skladu s CLP-om. Popis je već u vašem sustavu za formulacije; pravi posao je izvući ga u strukturiranom formatu, a ne kao PDF.
- 3. Pojasnite pitanje za industriju i trgovinu:** Ako sigurnosno-tehnički list prema REACH-u sadrži jednake informacije, popis sastojaka u putovnici nije potreban. Zabilježite opravdanje za svaki proizvod jer će nadležna tijela za nadzor tržišta tražiti koji ste pristup odabrali.
- 4. Planirajte jednog nositelja podataka, a ne tri:** Digitalna oznaka i putovnica dijele isti nositelj podataka, a i drugo zakonodavstvo EU mora stati na njega. Jednom zauvijek odlučite gdje će se kod nalaziti na ambalaži i na postaji za punjenje.
- 5. Pokrenite pilot-projekt s nekoliko formulacija:** [Registrirajte se besplatno](#), započnite s predloškom za uvoz kemikalija i stvorite nekoliko stvarnih proizvoda kao unosa u putovnicu. Polja koja se ne odnose na proizvod trebaju ostati prazna, a da pritom ne blokiraju putovnicu.
- 6. Pripremite unos za registraciju; ne automatizirajte ga:** Imajte pri ruci jedinstveni identifikator proizvoda, identifikator operatera i adresu za putovnicu. Unos vršite kao operater koji stavlja proizvod na tržište; Transpareo priprema ono što je potrebno.

Posljednje updated 08.09.2026. Trenutna verzija ovog kontrolnog popisa:

<https://transpareo.com/hr/sektori/kemikalije/pregled-detergenata>